Redaktion und Administration: Krakau, Sławkowska 29 Telephon 1554.

Abonnements und Inseratenaufnahme

Krakau, Sławkowska 29 und alie Postämter.

# ME MORRING TO THE MENT OF THE PROPERTY OF THE

ERSCHEINT TAEGLICH.

10 Heller

für Krakau.

ABONNEMENT
Monatlich mit Zustellung
ins Haus resp. mit Feldpostzusendung K. 3.20

Nr. 377.

Krakau, Sonntag, den 1. August 1915.

II. Jahr.

# Ein holländisches Urteil über die russischen Niederlagen.

Haag, 31. Juli.

(KB.) "Nieuwe Courant" schreibt in der Uebersicht der Kriegslage: Also so weit kam der russische Vormarsch gegen Berlin, dass jetzt a la minute Warschau geräumt wird. Will man objektiv sein, muss anerkannt werden, dass in den auf ein grosses Mass zugeschnittenen Anschauungen des "Russki Invalid" etwas Wahrheit steckt. Es ist nicht unmöglich, dass der klassische Vormarsch Napoleons gegen Moskau, sich wiederholen wird. Es scheint jedoch, dass, insoferne wir uns erinnern, die russische Heere im Jahre 1312 sich früher mehrmals nicht schlugen liessen. Wir müssen abwarten. Bald wird sich zeigen, ob der in Petersburg vorausgesagte Rückzug wirklich ein strategischer war, oder aber ob derselbe nur durch die Verhältnisse veranlasst wurde. Die Voraussage, die Duma versammle sich Sonntag und die Regierung das Land über die Lage aufklären werde, spricht sehr viel.

#### Die Evakuierung-Warschaus.

Kopenhagen, 31. Juli.

(KB). Die polnischen Warschauer Zeitungen bringen Einzelheiten über die Massen-Evakuierung der Stadt. Die Bevölkerung ist beunruhigt. Warschau besitzt Lebensmittel für eine längere Zeit. Der russische "Warszawskij Dnewnik" vom 21. Juli versichert, die Regierung werde für die Bevölkerung sorgen. Die Fabriken wurden gezwungen, nach Russland zu übersiedeln. Hier kommen Flüchtlinge in grosser Zahl an.

### Englische Befürchtungen wegen Warschau.

London, 31. Juli.

(KB). "Times" meldet aus Warschau unterm 25. Juli: Die heutigen Nachrichten lauten unbefriedigend. Man bört, dass die Deutschen die Narew überschritten und sich eingegraben haben. Auch im Süden steht der Feind unweit. Man sieht den Feuerschein brennender Dörfer. Sogar die Optimisten sind der Meinung, die Räumung Warschaus werde in einigen Tagen entschieden werden. Sie heben hervor, dass die Russen sich eher zurückziehen als eine Schlacht wagen werden, zu welcher sie nicht vorbereitet sind so, dass sie eine

# Bericht des öst.-ung. Generalstabes.

Wien, 31. Juli.

#### Russischer Kriegsschauplatz:

(KB.) Amtlich wird gemeldet, den 31. Juli 1915:

Die Armee des Erzherzogs Joseph Ferdinand besetzte gestern nachmittag Lublin. Ihr linker Flügel überschritt in der Verfolgung die Bystra. Die deutschen Truppen drangen unterhalb des Wieprz ein und nähern sich vom Süden der Stadt Chełm. Der Feind versucht in verschiedenen Punkten in vorbereiteten Stellungen neuerlich Widerstand zu leisten. Überall wird er angegriffen.

Nordwestlich von Iwangorod haben deutsche Kräfte, welche auf das östliche Weichselufer übergegangen sind, heftige Angriffe abgewiesen. Die Rus-

sen erlitten grosse Verluste.

In Ostgalizien blieb die Lage unverändert.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes V. Höfer FML.

#### Italien:scher Kriegsschauplatz:

(KB.) Amtlich wird gemeldet:

Die Angriffe der italienischen Infanterie im Görzischen haben gestern ganz aufgehört. Gegen unsere Stellungen am Plateaurande verbraucht die feindliche Artillerie weiter wie bisher grosse Munitionsmengen.

Im Kärntner Grenzgebiete kam es zu einigen Zunammenstössen. Drei italienische Bataillone griffen
nach starker artilleristischer Vorbereitung die Stellungen unserer Truppen auf dem Kleinen Pal an. Es gelang dem Feinde, in einen vorgeschobenen Schützengraben einzudringen, er wurde jedoch nach schwerem Kampfe mit schwersten Verlusten für ihn wieder
gänzlich herausgeworfen; ebenso wurde aus nächster
Feuerentfernung und bei Anwendung von Handgranaten ein Angriff der italienischen Truppen bei dem
Lodinut-Passe (nördlich von Paularo) abgewiesen. Im
Grenzkamme südlich von Malborgeth räumte vor den
überwiegenden feindlichen Kräften eine von unseren
vorgeschobenen Abteilungen einen Beobachtungsposten.

In Tirol beschoss die italienische Artillerie erfolglos das Hochplateau Folgaria-Lavarone. Ein Angriff schwächerer feindlicher Kräfte im Monte Cristallo-Terrain wurde blutig abgewieseen.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes V. Höfer FML.

### Lublin besetzt.

(KB.) Amtlich wird gemeldet:

Am 30. Juli, 8 Uhr abends. Unsere Kawallerie ist heute bald nachmittag in Lublin eingerückt.

Niederlage erleiden könnten. Es wird angenommen, dass in der Nähe Warschaus keine Kämpfe stattfinden werden. Wahrscheinlich werden zwischen Warschau und der neuen Front nur Rückzugskämpfe stattfinden. Das Postamt

wurde heute gesperrt, die Beamten verliessen die Stadt.

### Die Umklammerung Iwangorods.

Berlin, 31. Juli. Während an Ziota Lipa und Dniestr Vorposten und Patrouillengefechte stattfinden, versuchten die Russen am Bugabschnitt bei Sokal und nordwestlich Hrubieszow mit starken Kräften Vorstösse gegen unsere Stellungen, die aber zurückgewiesen wurden. Ebenso war das Ergebnis der aus dem Festungsgürtel von Iwangorod gegen unsere Einschliessungstruppen geführten Vorstösse; es wurden auch hier durch das Feuer unserer schweren Artillerie die Russen unter blutigen Verlusten zu heftigem Rückzuge gezwungen. Die Umklammerung der Festung und die Beschiessung ihrer Vorstellungen schreitet durchaus zufriedenstellend fort.

# Vor der Entscheidungschlacht an der Narew-und Buglinie.

Koppenhagen, 31. Juli.

"Rjetsch" erfährt aus russischen Generalstabskreisen, dass die nächsten (Tage auf dem polnischen Kriegsschauplatz nur vorbereitende Gefechte bringen würden, da beide Parteien alle Kräfte für die Entscheidungschlacht an der Narew- und Buglinie versammeln. Für wen diese Entscheidung fallen werde, liesse sich nicht voraussagen.

#### Der Streik in Petersburg.

Berlin, 31. Juli.

"Voss. 'Ztg." meldet: Der Höchstkommadierende General Russki veröffentlicht einen Tagesbefehl, worin ausgeführt wird, dass, während die russischen Soldaten gegen einen mächtigen Feind kämpten, die Petersburger Arbeiter in den Fabriken für Kriegsbedarf ihre Arbeit eingestellt haben. Er gebe den Arbeite n sein Wort, das ; die Meldungen über die Petersburger Streiks schwer auf der Seele der kämpfenden Truppen lasten und dem Feinde eine boshafte Freude bereiten. Eine Arbeitseinstellung in dieser schweren Zeit komme einem Landesverrat gleich.

Russkis Tagesbefehl, der in Petersburg eine gewaltige Aufregung verursacht, ist darauf zurückzuführen, dass gegenwärtig die Arbeiter im Petersburger Arsenal und in dem Putilowsenen Werken aus rein politischen Gründen die Arbeit eingestellt haben und selbst einen Antrag der Verwaltung, die Löhne bis 50 v. H. erhöhen, rundweg abgelehnt haben. Die staatliche Patronoufabrik wird durch Militär bewacht, da auch die dor-

tigen Arbeiter den Streik proklamieren wollen. Auf der staatlichen Pulverfabrik bei Petersburg hat der leitende Generalmajor den Arbeitern erklärt, er werde auf die streiklustigen Arbeiter schiessen lassen.

#### Was der russische Generalstab berichtet.

Wien, 31. Juli.

(KB.) Aus dem Kriegspresse-quartier wird gemeldet: Russland. Ohne Datum. Zwischen Dwina und Njemen keine Veränderung. Zusammenstösse der Kavallerie und Vorhut. Südwestlich Kowno wurde der Feind in der Nacht zum 25. Juli über den Fluss Jesia zurückgeworfen. An der Narewfront entwickelte sich am 25. und 26. Juli ein heftiger Kampf, der vom Dorfe Dobroleka bis in die Gegend der Festung Nowo-Georgiewsk reicht. Die Offensive des Feindes links des Narew wurde durch unseren Gegen angriff aufgehalten. Viele Dörfer und Wälder fielen in unsere Hände. Ein Gefecht von besonderer Stärke ist im Walde östlich Różany im Gange. Am Abend des 26. Juli führte, der Feind in diese Aktion starke Reserven oberhalb Serock ein. An den beiden Ufern des Narew führten wir erfolgreiche Angriffe durch und zwangen einige feindliche Truppenteile zum ungeordneien Rückzuge. In der Gegend des Dorfes Zeppelin (?) machten wir 700 Deutsche zu Gefangenen und erbeuteten einige Maschinengewehre. Ein Gegenangriff des Feindes aus der Richtung des Dorfes Konstantynow wurde mit Hilfe von Panzerautomobilen zurückgeschlagen. Am 26. Juli warfen wir links der Weichsel durch einen gelungenen Bajonettangriff den Feind, der sich der Front Nadarzyn-Piaseczno genähert hatte.

Zwischen Weichsel und Wieprz herrscht Ruhe. Oestlich Wieprz bis Bug wird der Kampf fortgesetzt. In der Gegend Rakolupy-Majdan Ostrowski griffen die Deutschen am Abend des 26. Juli mit ansehnlichen Kräften an und nahmen einen Teil unserer Verschanzungen, wurden aber schliesslich durch unseren Gegenangriff zurückgeworfen. Die Angriffe der Deutschen nördlich Hrubieszów zeichneten sich weiter durch besondere Hettigkeit aus. Wir warfen sie aber jedesmal zurück. In der Gegend des Dorfes Annapol machten unsere Truppen einen lebhaften Gegenangriff. Am Bug in der Gegend Sokal—Potu-rzyca heftige Kämpfe, wo der Feind Truppen auf das rechte U'er

übersetzte.

Zwischen Dnjestr und Pruth erfolglose Teilangriffe des Feindes.

Im Schwarzen Meer bombardierten unsere Torpedoboote die Hafenanlagen von Samsun und Rise und zerstörten an der Küste von Anatolien mehr als 150 Segler.

#### Völkerrechtswidrige Verschleppung österreichischer Staatsbürger nach Russland.

Wien, 31. Juli.

(KB.) Aus dem Kriegspressequartier wird gemeldet: Als die Russen kurz nach Erstürmung Lembergs durch unsere Truppen sahen, dass ihre Herrschaft in Galizien dem Ende zugehe, erliess der russische Vorsteher des Sokaler Bezirkes am 24. Juni l. J. folgende Bekanntmachung:

# Bericht des deutschen Generalstabes.

Berlin, 31. Juli.

Wolffbureau.

(KB.) Grosses Hauptquartier den 31. Juli:

### Südöstlicher Kriegsschauplatz:

Amtlich wird gemeldet.

Die Truppen des General-Obersten von Woyrsch, welche auf das rechte Weichselufer übersetzten, schreiten unter heltigen Kämpfen weiter östlich vorwärts. Sämmtliche Gegenangriffe der raschestens herangezogenen russischen Unterstützungen brachen gänzlich zusammen. Die Zahl der Gefangenen erhöhte sich auf 7 Offiziere (darunter ein Regiments-Kommandant) und 1600 Soldaten.

Der Armee der Verbündsten des General-Feldmarschalls von Mackensen, welche den Feind verfolgt, will der Feind, wie es scheint, neuerlich ungefähr auf der Linie Puławy (Nowo Alexandria) an der Weichsel — die Höhen nördlich von Lublin (welches gestern nachmittags besetzt wurde) — gleich südlich von Chełm Widerstand leisten. Der Feind wird überall angegriffen

In den Kämpfen der deutschen Truppen bei Biskupice-Plaski am 30. Juli wurden 4930 Gefange gemacht, 5 Geschütze und 8 Maschinengewehre erbeutet.

Oberste Heeresleitung.

### Oestlicher Kriegsschauplatz:

Amtlich wird gemeldet:

Mordwesilich von Lomza und nördlich von Goweréw (östlich von Rozany) schreitet unser Angriff vorwärts. Gestern wurde 1890 Russen gefangengenommen und 3 Maschinengewehre erbeutet.

Obersie Heeresleitung.

#### Westlicher Kriegsschauplatz:

Autlich wird gemeldet:

Gestern früh erstürmten wir in unserem Angriffe gegen Hooge (östlich von Ypern) die Häuser, welche am 3. Juni in der Hand der Engländer im westlichen Rande der Ortschaft verblieben, sowie einen Stützpunkt südlich von der Strasse nach Ypern. Nachmittags und in der Nacht wurden feinaliche Gegenangriffe abgewiesen. Wir erbeuteten 4 Maschinengewehre, 5 Minenwerfer, wir machten einige Engländer zu Gefangenen. Die in den Schützengräben vorgefundene Zahl der feindlichen Leichen weist auf seine blutigen Verluste hin.

Die Franzosen machten bei Souchez neuerlich

einen erfolglosen Angriff mit Handbomben.

Barrenkopf in den Vogezen erlahmten. Die Franzosen halten noch einen Teil unserer Stellung auf Lingekopf. Schrätzmännle und Barrenkopf sind wieder nach vorübergehendem Verluste in unserer Hand.

Als Vergeltung für die mehrmalige Belegung mit Bomben von Chauny-Ternier und anderer Ortschaften hinter unserer Aisne-Front beschossen wir den Bahnhof in Complegne. Die Angriffe der französischen Flugeskader, welche gestern auf Pfalsburg—Saverne nördlich von Hagenau und auf Freiburg Bomben warfen, beantwortete nachmittags unsere Eskader mit Bombenwürfen auf die Flughalle und die Fabriken in Luneville, auf die Bahnhofanlagen in San Die und auf die Flughalle in Nancy.

Der von den feindlichen Fliegern verursachte Schaden ist unbedeutend. Ein französisches Flugzeug wurde von unserer Flugzeug-Abwehrkanone herunter-

geschossen.

Oberste Heeresleitung.

"Ich befenle die sofortige Durchführung nachstenender Massnahme: Alle Einwohner in Stadt und Land sind zur Auswanderung in das Gouvernement Wolhynien verpflichtet, alle landwirtschaftlichen Geräte, Wagen und alle sonstigen beweglichen Sachen, insbesondere alle Vorräte an Brot, Getreide und Menl, die bei der Auswanderung nicht mitgeführt werden können, sind zu verbrennen oder sonst zu vernichten. Pferde und Vieh müssen mitgenommen werden. Das Bürgermeisteramt eines jeden Ortes, das atle Personen in ein Familienregister aufzunehmen hat. gibt den Einwohnern den Tag des Abmarsches bekannt. Wer sich auszuwandern weigert, wird hiezu mit allen Mitteln gezwungen. Zuwiderhandelnde werden auf das strengste bestraft".

Wie sich aus dieser Verordnung ergibt, wenden die Russen die Massregel, die Bewohner des von ihnen zu räumenden Gebietes zur Gänze in das Hinterland abzuschieben und die verlassenen Territorien zu verwüsten, nicht bloss auf russische Staatsangehörige und russisches Teritorium an sondern sie unterwerfen dieser Massnahme auch österreichische Staatsangehörige und deren Privateigenium. Solange Russland dieses barbarische Vorgehen, durch welches die friedliche Bevölkerung schwer betroffen wird, ausschliesslich auf eigene Untertanen beschränkte, wir dies eine interne russische Angelegenheil, die nur vom Gesichtspunkte der staatsbürgerlichen Rechte in Russland vom aligemeinem Interesse war; de aber die russischen Machthaber diese Massnahme auch auf Oesterreicher und deren Privateigentum ausuehnen, ein Vorgang in der Kriegrührung, welcher an Zeiten mahnt, die war als seit Jahrhunderten überwunder befraction mussten, ser festgestellt, dass diese gewaltsame Verschleppung der ganzen Bevölkerung eines Bezirkes des besetzten Gebietes und die zwangsweise Vernichtung eines grossen Teiles des Privateigentums dieser Leute eine der gröblichsten, selbst nach dem bishengen Verhalten der russischen Truppen und Behörden nicht erwarteten Verletzungen des Völkerrechtes bildet und den strikten Vorschriften des über Initiative gerade der höchsten russischen Kreise zustandegekommenen Haager Land. kriegsreglement widerspricht, welches die persönliche Freiheit der friedlichen Bevölkerung des hesetzten Gebietes und deren Privateigentum als unverletzlich erkiärt

#### Italienische Prahlereien.

Zu Cadornas Bericht.

Wien, 31. Juli.

(KB.) Zu dem amtlichen Kriegsberichte des italienischen Generalstabes vom 27. Juli wird aus dem Kriegspressequartier gemel-

Es ist eine weise Fügung der Vorsehung, dass die Italiener noch nie eine Schlacht gewannen und nun schon über zwei Monate im Felde stehen, ohne Erfolge verzeichnen zu können. Denn ihr Wortschatz wäre zu arm, um all die Phrasen überbieten zu können, an welchen sie sich heute anlässlich ihrer Misserfolge berauschen. Dass es mit dem militärischen "Spaziergange nach Wien" nichts sei, haben ihnen die ersten Kriegswochen deutlich gezeigt. Bit-

tere Enttänschung wurde ihnen aber durch die Erkenntnis versetzt, dass sich unsere Truppen mit der Abwehr begnügten und dass sie nichts von ihnen zu befürchten haben, sobald sie sich auf ihre Gegenstellungen zurückziehen. Unsere naive Auffassung hat das Sprichwort erfunden, dass Still-stand Rückschritt sei. Das machen sich die Italiener zunutze und argumentieren, dass nnsere Truppen, weil sie still stehen, eigentlich - zurückgehen. Für die Italiener aber bedeutet der Umstand, dass sie angesichts des Gegners stehen bleiben dürfen, einen ungeahnten Fortschritt und so erklärt sich aus dem Zusammenhalt beider Tatsachen, dass Cadornas Berichte mit dem Brustton der Ueberzeugung von "steitigen" Fortschritten zu erzählen wissen. Nun mag die Berichterstattung bei der gläubigen Geduld des günstige Nachrichten mit Begierde und Freude aufnehmenden Publikums mit "stetigen" Fortschritten eine, zwei und selbst mehrere Wochen das Auslanden finden. Endlich aber kommt doch der Augenblick heran, wo die Heimat und die neugierigen Verbündeten irgendein greifbares Resultat sehen wollen. Selbst die Schnecke, so langsam sie sich bewegt, kommt aber wegen der Stetigkeit ihrer Fortbewegung im Laufe der Zeit ganz beträchtlich weiter. Cadorna, der zwei Monate hindurch die Nennung von Ortsnamen sorgsam vermied, um das Geheimnis des Tempos eines "stetigen" Fortschriettes zu verhüllen, fühlte sich am 25. Juli, also bei Beginn des dritten Kriegsmonates, endlich doch gedrängt, der allgemeinen Spannung Rechnung zu tragen.

Was seine Landsleute hofften und wünschten, die Ueberwindung der Isonzofront, konnte er allerdings nicht berichten. Nicht einmal die Einnahme von Görz. Dafür tischte er andere "Trumpfe seiner Waffen" auf. Die Eroberung von Bosco del Capuccio, einiger Verschanzungen von San Martino del Carso und Monte di Seibusi. Besser eine Fliege auf dem Kraut, als gar kein Fleisch, meinte einmal ein vorbildlich genügsamer Gast. Was die Italiener als Kapuzenwäldchen bezeichnen, ist vermutlich eines der bisher in keiner Karte benannten Gehölze am Abhange von San Martino dal Carso, wo auch jene "einige Verschanzungen" liegen. Es ist also den Italienern gelungen, sich auf dem Abhange vor der Stellung der österreichisch-ungarischen Truppen auf dem Plateau von Doberdo und dem Monte San Michele festzusetzen, was bisher niemand dezweiseite. Der einzige wirkliche Erfolg aber, die Eroberung des Monte dei Seibusi, überlebte die Verlautbarung Cadornas nicht, da die Italiener beim Abschlusse der zweiten Görzer Schlacht aus diesen Stellungen wieder hinausgeworfen wurden. Man sieht also, dass die Fortschritte der Italiener nicht einmal stetig sind, wenn man schon das Nicht-weiterkommen an der Isonzofront wohl-meinend als "Fortschritte" auf-fassen will. Wie wir Cadorna kennen gelernt haben, wird er sich indessen auch über diese schwere, bluttriefende Niederlage zu trösten wissen. Ein Phrasenschwall wird auf das italienische Publikum niederprasseln und in dessen Seelen vollbringen, was der tagelange Geschosshagel bei unseren Truppen nicht zu erzielen vermochte. Er wird diese Seelen erschüttern und mit Fanfarenklängen den Ruhm

# Zwei kaiserliche Handschreiben.

Armee- und Flottenbefehl.

Wien, 31. Juli.

An Meine gegen Italien kämpfende Streitkräfte!

Seit Wochen steht Ihr, Meine Braven, allen Teilen der Monarchie entstammend, in schwerem Kampfe gegen den der Zahl nach weit überlegenen Feind, Führer und Mannschaften aller Grade, alte Männer und jugendliche Kämpfer wetteifern in todesmutiger Tapferkeit. Auf Bergeshöhen, im schwierigen Karstlande und auf dem Meere verbringt Ihr Taten, würdig Euerer Vorfahren, die den gleichen Feind bekämpften und besiegten. Seinen Wahn, mittelst der in den Kampf geführten Massen leicht in unser geliebtes Vaterland einbrechen zu können, habt Ihr zunichtegemacht.

Noch steht Euch Hartes bevor!

Wenn aber solch ausgezeichnete, hervorragend geführte Truppen, von wahrer Begeisterung erfüllt, ihr Bestes einsetzen, dann werden die schwersten Aufgaben bewältigt, Euch zur Ehre, dem Vaterlande zum Heile.

Dankerfüllten Herzens gedenke Ich Euerer Waffentaten, bewundernd blickt das Vaterland auf seine Heldensöhne zu Lande und zur See. Voll Zuversicht sieht es auf Euch, die treue Wacht im Südwesten.

Wien, den 29. Juli 1915.

Franz Joseph mp.

#### Handschreiben an Erzherzog Eugen.

Wien, 31. Juli.

(KB.) Das Kriegspressquartier meldet:

Seine Majestät geruhten nachstehendes Handschreiben an den Kommandanten der Südwestfront, Generaloberst Erzherzog Eugen, gleichzeitig mit Armee- und Flottenbefehl zu erlassen:

Lieber Herr Vetter Erzherzog Eugen! Ich übergebe Euer Liebden Meinen Armee- und Flottenbefehl vom heutigen Tage und verleihe Ihnen, dem bewährten Führer der gegen Italien kämpfenden Helden, das Militär-Verdienstkreuz I. Klasse mit der Kriegsdekoration.

Wie Sie das Vertrauen, mit dem Ich das Kommando über all die tapferen Kämpfer in Ihre Hand gelegt, vollst gerechtfertigt haben, so ist Ihnen auch gelungen, sich unbedingte Hingebung Ihrer Untergebenen zu sichern.

Solch zielbewusste Führung im Vereine mit den hervorragenden Truppen verbürgen mit Gottes Hilfe den endgültigen

Erfolg.

Wien, 29. Juli 1915.

Franz Joseph mp.

der italienischen Armee in die Welt hinausposaunen. Haben doch die Italiener in ihrer ganzen Kriegsgeschichte kein ähnliches Beispiel opfermutiger Angriffsfreude und Ausdauer in tagelangem wütendem Kingen aufzuweisen. Das Geschick will es eben, dass sie trotz der erdrückenden Ueberzahl sich statt mit der Eroberung der österreichischen Stellungen am Isonzo mit "stetigen" Fortschritten zufrieden geben müssen, zur Erleichterung Cadornas, der bei einem wirklichen Siege verlegen würde, wie er seine bisherigen Berichte überbieten könnte.

# Erfolgreiche Kämpfe der Türken.

Konstantinopel, 31. Juli.

(KB.) Meldung vom 29. Juli. Verspätet. Meldung der Tel. Ag. Milli. Das Hauptquartier meldet: Die kaukasische Front: Wir verfolgen energisch den auf der Grebodo-

höhe geschlagenen Feind. Wir erbeuteten eine Menge Munition und Lebensmittel, welche der Feind fortwarf; wir machten auch viele versprengte Russen zu Gefangenen.

Dardanellen-Front: Am 28. Juli erfolgte ein momentaner schwacher Austausch von Infanterieund Artilleriefeuer. In der Nacht vom 27. auf den 28. Juli überfiel eine von unserem rechten Flügel abgesandte Rekognoszierungs-Kolonne einen Teil der feindlichen Schützengräben und erbeutete viele Gewehre und Pionnier-Material.

An den übrigen Fronten hat sich nichts Wesentliches ereignet.

Rotterdam, 31. Juli.

(KB.) "Rotterd. Courant" gibt wieder die "Times-"Depesche aus Mithylene, welche besagt: Die Türken erhielten grosse Munitionsmengen für die Artilierie. Man merkt das daraus, dass jetzt ihr

## DenPostbestellschein ausfüllen

und ihn mit dem Abonnementsbetrag der Post oder dem Briefträger
übergeben, ist jetzt das Wichtigste
für den Korrespondenz-Leser, der
auch im neuen Vierteljahr seine
Zeitung regelmässig weiter erhalten möchte.

Abwehrfeuer auf Gallipoli lange anhält, während sie früher an Granaten sparen mussten.

#### Ein verlorenes französisches U-Boot.

Paris, 31. Juli.

(KB.) Laut Mitteilung des Marine-Ministeriums, hat die französische Eskader vor den Dardanellen keine direkte Nachricht über das französische Tauchboot "Mariotte", welches am 26. Juli vormittags in die Meerenge eindrang, um im Marmarameere zu operieren.

Ein türkisches Telegramm hat gemeldet, dass "Mariotte" versenkt und die Besatzung 31 Mann: Offiziere und Matrosen, gefangengenommen wurde.

#### Massenbestellung von Motorbooten durch den Dreiverhand in Amerika.

Neu-York, 31. Juli.

(KB.) Die Firma Smith Boat and Engins Compagny erhielt von iden Regierungen der Allierten den Auftrag, Vorschläge für starke und geschwinde Motorboote zu unterbreiten, die zwei oder mehr leichte Kanonen tragen können und zur Jagd auf deutsche Unterseeboote verwendet werden sollen. England will eine Flotte von 100, Russland eine solche von 30 bis 40 derartiger Boote einstellen. Die Boote werden imstande sein, 50 Meilen in der Stunde zu fahren.

#### Bomben auf eine offene Stadt.

Berlin, 31. Juli.

(KB.) Wolffbureau. Heute früh um 6 Uhr erschienen drei feindliche Flugzeuge von Südwest über Freiburg und warfen sieben Bomben, welche eine Zivilperson töteten und sechs teilweise schwer verwundeten. Der Militär- und sonstiger Sachschaden ist unbedeutend.

#### Das englische Parlament hört das Wort: Niederlage.

London, 31. Juli.

(KB.) "Times" moldet: Im Unterhause in der Debatte über die Kriegsdienstpflicht hat der Unionist Amery in seiner Rede, welche die Regierung des Mangels an Fertigkeit anklagte, zum ersten Mal im Parlamente das eminöse Wort: Niederlage ausgesprochen

#### Ein 7 Milliarden-Darlehen Frankreichs.

Lyon, 31. Juli.

(KB). "Lyon Republicaine" meldet aus Paris: Die Kammer bat gestern den Gesetzentwurf über die Erhöhung des Betrages der Schatzscheine für die Landesverteidigung auf 7 Milliarden angenommen.

Die Kammer begann dann die Debatte über die Bekämpfung des Alkoholismus. Es wurde beschlossen, dass Personen, die mehrmals wegen Trunksucht bestraft wurden, die politischen Rechte einbüssen. Die weitere Debatte wurde auf Freitag vertagt.

### Demission des japanischen Kabinets.

Tokio, 31. Juli.

(KB.) Reuter. Das Kabinet trat zurück. Die Demission steht im Zusammenhange mit der Angelegenheit den Korruptionvorwurfes in Wahlangelegenheiten, welcher gegen den Minister des Innern Cura erhoben wurde. Die Krisis ist vorgectern ausgebrochen. Als Cura demissionierte, fand ein langer Ministerral statt. Am Abend wurde amtlich verlautbart, dass die Demission des Ministers des Innern angenommen wurde. Bald verkündete Minister-Präsident Okuma den Rücktritt des gesammten Kabinets. Morgen wird wahrscheinlich der "Rat der Alten" zusammentreten, um dem Kaiser Vorschläge zu erstatten. Vorläufig wird die Untersuchung wegen Bestechung fortgeführt werden.

#### Gratulation des Erzherzogs Friedrich.

Wien, 31. Juli.

(KB.) Aus dem Hauptpressequartier wird gemeldet: Armee Oberkommandant Erzherzog Friedrich richtete an den Kommandanten der südlichen Front, General-Obersten Erzherzog Eugen anlässlich des Beweises der Allerhöchsten Gnade

folgendes Telegramm:

"Mit Stolz und Freude erfährt die ganze Armee und Flotte von den gnadevollen Worlen unseres Obersten Feldherrn, die an die treue Wacht in Südwest gerichtet wurde. Mit bewegten Herzen gratuliere ich allen gegen die Italiener kämpfenden Streitkräften anlässlich der Allerhöchsten Anerkung für ihre bewunderungswürdige Thaten und freue mich herzlich zu sehen, dass die hohen Verdienste Eurer k. u. k. Hoheit als siegreichen Feldherrn tapferer Helden ihre Anerkennung durch die gnädigste Verleihung des Militär-Verdienstkreuzes I. Klasse mit der Kriegsdekoration finden.

Erzherzog Friedrich FM. 30. Juli 1915.

#### Silberne Hochzeit des Erzherzog-Paares Franz Salvator u. Valerie.

Wien, 31. Juli.

(KB). Heute fand im kaiserlichen Jagdschlosse Radner die Feier der silbernen Hochzeit des Erzherzogs Franz Salvator und der Erzherzogin Valerie. In der festlich geschmückten Ortskirche vollzog Pater Andlau um 8 Uhr früh die religiöse Zeremonie, worauf das Jubilar-Paar und die ganze erzherzogliche Familie das hl. Abendmahl nahmen. Beim Verlassen der Kirche nahm das erzherzogliche Paar die Glückwünsche des Ortsvorstehers entgegen.

#### Der Jahrestag des Kriegsbeginnes in Deutschland.

Barlin, 31. Juli.

(KB.) Wolffbureau meldet: Sonntag den 1. August werden, als am Tage des Kriegsbeginnes, in den deutschen evangelischen und katolischen Kirchen Dankesgottesdienste stattfinden, zum Danke für die gnädige Beschützung unseres Vaterlandes, sowie Bittgottesdienste um weitere Hilfe bis zum glücklichen und ehrenvollen Frieden.

### Gegen die Flucht von Gefangenen.

Wien, 31. Juli.

(KB). Da sich die Fälle mehren, dass Kriegsgefangene, welche an Private für Feldarbeiten etc. abgegeben wurden, infolge ungenügender Aufsicht fliehen, wird bekanntgemacht, dass Kriegsgefangene im Sinne des bestehenden Vertrages den Parteien abgenommen werden, welche die Vorschriften über die Bewachung nicht genau befolgen.

#### Torpediert!

London, 31. Juli.

(KB). Reuter. "Lloyd" meldet vom Cap Wrath: Der norwegische Dampfer der Linie Amerika-Trondhiemsfjord (2737 Tonnen) wurde von einem deutschen U-Boete ver-

### Chronik des Krieges.

(KB.) Paris. "Temps" meldet aus Alexandrien: Ein französisches Flugzeug überflog Bejruth, den Libanon undiDamaskus, wobei es eineiMenge arabisshe und ägyptische Zeitungen sowie Aufrufe herabwarf.

(KB.) Lyon. "Nouveliste" erfährt aus Paris, dass die Einberufung der Jahrgänge 1887 und 1888 nicht jetzt erfolgen wird, sondern erst dann, als die Kriegslage des erfordern wird.

(KB.) Paris. "Temps" erfährt, der Minister-Präsident Viviani haben den Abgeordneten aller Parlamentsgruppen erklärt, die Regierung sei entschlossen, die Kontrolle zu erleichtern, insofern das möglich sein wird. Die Regierung behält sich

das Recht vor, zwischen den Zivilund Militärbehörden und den Parlaments Gruppen zu vermitteln.

(KB.) Manchester. Der Londoner Korrespondent des "Manchester Guardian" meldet: Das neue Budget wird warscheinlich gleich nach Zusammentritt des Parlaments eingebracht werden. Es ist mit Gewissheit zu erwarten, dass die Steuer vom Arbeitseinkommen verdoppelt werden wird.

(KB.) Frankfurt. "Frankfurter Ztg" meldet aus New York: Die Interessanten der Baumwallbranche fordern die Absendung einer scharfen Note an England.

#### Die Russen in Sniatyn.

Wien, 29. Juli.

(KB). Aus dem Kriegspressequartier wird gemeldet:

Ueber die vom 13. Mai bis 9. Juni 1. J. währende Herrschaft der Russen in Sniatyn gibt ein vom stellvertretendem Bürgermeister der Stadt gefertigtes Amtsprotokoll Aufschluss, dass die Begebenheiten dieser Zeitperiode in chronologischer Darstellung wiedergibt und ein neues Dokument dafür liefert, welche Kulturpfade die Russen in Galizien gewandelt sind. Aus dem umfangreichen Schriftstücke seien einige charakterische Stellen wörtlich wiedergegeben:

13. Mai. Um 11 Uhr vormittags verlassen die Behörden die Stadt. Um 4 Uhr 30 Minutten nachmittags Ankunft des Stabes der 12. russischen Division. Der kommandierende General - Name mir unbekannt - und ein zweiter General namens Miszczenko ziehen ein. Die Plünderung ist allgemein, be-sonders unter den Israeliten und in den leerstehenden Wohnungen christlicher Stadtinsassen.

14. Mai, 9 Uhr früh. Das Propinationsgebäude wurde in Brand gesteckt. Bin allein im Magistrat nur mit einem Polizeimann. Kellerbrand bei Mortho Fischer und Zuckerman; nachmittags wurde auf mein Ansuchen beim General der Rittmeister Michailow als Stadtkommandant bestimmt. Für die Nacht wurde die Streifung durch vier Patrouillen angeordnet. Die Pränderungen dauern aber trotzdem fort.

15. Mai. Der Rasierer Feingold wurde in der Nacht von einem berauschten russischen Offizier erschossen, weil dieser das Mädchen, zu dem ihn der Ermordete führen sollte, nicht antraf.

16. Mai. Ruhe. Allgemeine Niedergeschlagenheit, entferntes Artilleriefener, die Piünderung dauert fort. Den Kommandanten kann man nicht finden. Betrunkene Soldaten ziehen durch die Strassen, beunruhigen die Passanten, besonders Mädchen und Frauen. Immerwährend hört man Hilferufe und Jammergeschrei. Die Soldaten drohen, die Stadt niederzubrennen. Allgameine Angsl.

17. Mai. Neuer Stadtkommandant, Rittmeister Bonderiew vom 12. Husarenregiment. Ruhe in der Stadt. Wenig Militär. 9 Uhr vormittags Revision nach Alkoholgetränken mit dem Obersten Masinow. Als drei Keller erfolglos revidiert wurden, haute mich der Oberst mit dem Robrstock dreimal. Ich musste es dulden. Um 12 Uhr führte er mich zum General Miszczenko, welcher mich brutal anfuhr, und erst

auf meine Erklärung, dass die

Schenker besser wissen werden,

bis 1 Uhr mittags vier Schenker beizustellen, da ich sonst 100 Stockstreiche erhielte. Nachmittags um 3 Uhr übernahm er die vier Schenker und ich wurde seiner los. Um Uhr nachmittags wurde die Evakuierung der Juden auf 6 Uhr abends bestimmt. Feuersbrunst bei Trejster. Um 5 Uhr 30 Minuten nachmittags sammelten sich die Juden vor dem Magistrat. Die Kosaken hielten Kordon. Der Abschied vom Hause war jammervoll. Die Frauen küssten die Eide unter Tränen und herzzerreissendem Schluchzen. Unter den Evakuierten waren alte Leute, Frauen und kleine Kinder. Ein Mann führte seine kranke Frau im Handwagen. Alle mit Bündeln und Säcken. Ein Anliegen, eine Klage oder Bitte wurde mit der Nagaika erledigt. Das Flehen der Weiber und das Weinen der Kinder war schrecklich. Um 6 Uhr 15 Minuten abends sind sie, bei 3000 an der Zahl, abgeführt worden. Kein Auge blieb trocken. Unterwegs sind Mädchen und Frauen abseits ins Feld geführt und durch die Eskorte genotzüchtigt worden. 17. Mai, 9 Uhr früh. Der Stadt-

wo sich Getränkelager befinden,

liess er von mir ab mit dem Befehle,

kommandant eröffnete in Anwesenheit des Rittmeisters Bonderiew folgendes: "Es ist hier ein Fall vorgekommen, welcher im Kriege noch nicht erfahren wurde. Der Posten an der Brücke ist durch einen österreichischen Spion erstochen worden, und dieser hat sich nach Sniatyn oder Mikulince ge-flüchtet. Aus dem Grunde hat die Stadt Sniatyn fünf Geiseln, Augustdorf fünf, Balki zwei und Mikulince zwei anzugeben und beizustellen. Es sollen die vermögendsten und populärsten Männer sein. Wenn bis 6 Uhr abends der Spion nicht eruiert und gefangen ist, bekommt ein jeder Geisel Stockhiebe und wird deportiert." Darauf berief ich eine Versammlung ein, bei welcher der Generalredner gewählt wurde, und um 4 Uhr nachmittags begaben wir uns gemeinsam, 35 Personen, zum Kommandanten und erklärten ihm, dass wir die deportierten Juden beneiden, und dass es das beste wäre uns alle zu deportieren, da das Herausfinden des Spions, welcher über alie Berge sei, eine Unmöglichkeit bilde. Für diesmal erklärte der Kommandant im Namen des Generals, noch Nachsicht zu üben, aber wenn solches noch einmal vorkäme, dann würde ohne Rücksicht die Ahndung erfolgen.

1. Juni, 3 Uhr nachmittags. Bombenexplosion im Kassenlokal des Magistrats. Ein Polizeimann brachte eine Handgranate zu mir. Durch einen Druck entzündete sich die Bombe. Ich warf sie weg und sie explodierte. Ich und der Polizeimann wurden verwundet.

Am 9. Juni zogen die österrei-chisch-ungarischen Truppen uach längerem Kampf in die Stadt ein.

#### Wir erinnern daran

Application of the second of t

dass eine pünktliche u. ununterbrochene Zustellung unseres Blattes ab 1. August nur bei rechtzeitiger Neubestellung möglich ist. Wir bitten daher unsere Postbezieher, die das Abonnement für August noch nicht erneuert haben, sich sofort an die zuständige Postanstalt zu wenden.

"Die Korrespondenz"

#### Britische Rache.

Wie es deutschen Frauen und Kindern in London geht.

Wie die "New Yorker Staats-Zeitung" aus London erfährt, soll die Notlage der deutschen Frauen und Kinder in London ausserordentlich gross sein. Die Familienväter und männlichen Erwachsenen befinden sich in den Konzentrationslagern in Gefangenschaft und ihre Angehörigen sind der Wut des Pobels preisgegeben, wo immer sie sich auf der Strasse blicken lassen. Die britische Regierung tut absolut nichts für die deutschen Frauen und Kinder, nur die mit Deutschen verheirateten Engländerinnen werden unterstutzt. Glücklich sind noch d ejenigen Angehörigen von gefangenen Deutschen zu schätzen, die wenigstens nicht von ihren Hausbesitzern auf die Strasse geworfen werden; aber das ist nur die Minderzahl und auch von dieser leiden die meisten Hunger.

Niemand will sie beschäftigen und sie sind notgedrungen auf den Strässenbettel angewiesen. Und dabei sind das alles höchst achtbare Leute, die niemals daran gedacht hätten, in eine so furchtbare Lage zu kommen. Frauen und Kinder von Bankbeamten, kleinen Geschäftsleulen und Handwerkern machen die grosse Mehrzahl der Unglücklichen aus, die von dem Hasse der Engländer bis aufs Blut William werden. Das amerikanische Generalkonsulat zahlt ihnen pro Tag etwa 50 Pfg aus und vor dem Konsulat nehmen die Reihen der Wartenden kein Ende. Unter dem Spott und Hohn des schlimmsten Londouer Mobs harren sie dort aus, das Almosen in Empfang zu nehmen, das sie und ihre Kinder vor dem gänzlichen Untergang schützen soll, aber ein langsames Verhungern fast nicht zu verhindern imstande ist. Die deutschen Kirchengemeinden in London unterstützen die Aermsten ab und zu mit Brot und Milch, Bankier Baron Schröder und andere reiche Deutsche, an welche sich der Pöbel noch nicht herangewagt hat, versuchen zu helfen, aber was will das heissen? Viele von ihnen sind obdachlos und die Behörden rilhren keinen Finger. Sie wandern Tag für Tag in London umher und bitten um milde Gaben.

Das deutsche Hospital ist die einzige Stelle in London, wo sie in Krankheitsfällen freie ärztliche Behandlung erhalten können. Allein selbst diejenigen unter ihnen, die noch Mittel besitzen, sind übel daran. Die Hausbesitzer kündigen ihnen die Wohnungen, und fast an allen Pensionen sieht man Schilder angebracht, dass Deutsche nicht aufgenommen werden. Man verweigert ihnen neuerdings sogar den Verkauf von Nahrungsmitteln, wenn man ihnen nicht, was noch verächtlicher ist, doppelte Preise anrechnet. In vielen Restaurants ist durch Anschlag bekannt ge-

macht, dass Deutschen nicht serviert wird und wer sich irgendwo, ausser in seinen eigenen vier Wänden, wo kein Unbefugter es hört, der deutschen Sprache bedient, ist, buchstäblich genommen, seines Lebens nicht sicher. Wo der Mob Gelegenheit dazu erhält, hetzt er die Deutschen wie wilde Tiere, die Polizei schreitet nicht eher ein, als bis sie, in jedem einzelnen Falle, von oben herunter Befehl dazu erhält. Aber dann ist es gewöhnlich viel zu spät. Wozu ein Londoner Mob imstande ist, muss man selbst gesehen haben, um e glauben zu können; der nimmt weder auf Frauen noch auf Säuglinge Rücksicht. Es sieht furchtbar traurig um die deutschen Frauen und Kinder in London aus und der Hass der Briten gegen die Deutschen geht soweit, dass ihnen das Schicksal dieser Aermsten ganz gleichgültig geworden ist.

#### Aus dem goldenen Buche der Armee.

Infanterist Peter Konjević des Inf.-Rgts 70, drang bei einer nächtlichen Unternehmung unter Kommando des Fähnrichs Koser mit 3 Mann in den Rücken der feindlichen Feldwachen ein. Bei dem folgenden Handgemenge fochte er tapfer und mit Elan. Er wurde durch ein Explosivgeschoss am Arm und durch einen Bajonettstich schwer verwündet.

(Silberne Tapferkeitsmedaille 2. Klasse.)

Stabsfeldwebel Andreas D ü rbacher des IR. 6, nahm während eines Nachtangriffes als Kommandant einer Seitenhut in der Stärke von acht Mann beim Zusammenstoss mit einem an Zahl vierfach überlegenen Feind durch sein rasches und energisches Benehmen 36 Russen gefangen, wodurch ein Ueberfall durch die eigene Truppe in der linken Flanke verhindert wurde. Nach einem bereits vierzehntägigen Ausharren in einer Stellung meldete er sich mit noch sechs Mann freiwillig zu einem Erkundungsgange, wobei er den Feind anschleichen musste. Er hat sich bei dieser Unternehmung durch grossen Mut ausgezeichnet. Bei einer anderen Gelegenheit rettete er im heftigsten Kugelregen den Fahnenführer aus grosser Gefahr. Der Mann hatte sich mit der Fahne nur mehr 15 Schritte vom Feinde entfernt befunden.

(Goldene Tapferkeitsmedaille.)

Stabsfelwebel Rudolf Rodzynkiewicz des Infant. Baons 4/20 hat sich bei Forcierung des Lieg, als der Kompagniekommandant und ein weiterer Offizier gefallen, beziehungsweise verwundet war, ausgezeichnet, indem er mit der Kompagnie die etagenförmig angelegten Schanzen des Gegners mit Bravour stürmte. Als später bei einer anderen Gelegenheit die Kompagnie. am Kocerbache in sehr schwieriger Lage war, verliess er die Schwarmlinie nicht, trotzdem er seit zwei Tagen schwer krank war, und gab durch sein 'Ausharren der Mannschaft ein glänzendes Beispiel von Pflichtgefühl. Durch sein Eingreifen wurde der Angrift des Gegners zum Stehen gebrücht. Erst nachdem er seine Aufgabe

gelöst hatte, stimmte er seiner Abgabe in eine Heilanstalt zu.

(Silberne Tapferkeitsmedaille I. Klasse).

Stabsfeldwebel Johann Felhazi und Korporal Josef Szorka des Infant. Baons 1/62 beteiligten sich als Zugskommandanten an der Erstürmung der Buckwahöhe dadurch in hervorragend tapferer Weise, dass sie mit ihren Zügen im heftigsten Feuer gegen die feindlichen Stellungen anstürmten und als der Sturm für einige Minuten ins Stocken geriet, durch eigenes Beispiel und aneifernde Zurufe die Mannschatt zum Eindringen in die gegnerischen Stellungen veranlasste. Sie machten persönlich zwei Mann der feindlichen Maschinengewehrabteilung nieder und erbeuteten ein geladenes Maschinengewehr, 3 Kisten Munition und 14 gesattelte Maschinengewehrpferde. Auch zahlreiche Gefangene wurden von ihnen ge-

(Silberne Tapferkeitsmedaille I. Klasse).

Tit. Korporal Nikolaus Grama des Inf. Rgts. Nr. 50, ging wiederholt freiwillig als Kommandant ins Vorfeld. Er schlich sich mehreremal durch feindliche Feldwachen und brachte sehr gute Meldungen über die gegnerische Stellung und die Wirkung der eigenen Artillerie. Es gelang ihm auch einmal eine aus 5 Mann bestehende feindliche Patrouille samt Gewehren gefangenzunehmen, indem er sie tapfer mit nur 3 Mann überfiel.

(Silberne Tapferkeitsmetaille II. Klasse).

Feldwebel Ludwig Gömbösi des IR. 44 zeichnete sich während eines Angriffes des ersten Bataillons auf eine Stellung der Russen dadurch aus, dass er ohne Befehl im heftigsten Feuer vorrückte und durch sein starkes und wohlgezieltes Feuer das schwierige Vorwärtskommen des eigenen Bataillons über einen Sattel und eine tiefe Mulde wirksam unterstützte. Als er bemerkte, dass der Vormeister eines Maschinengewehres verwundet war, lief er trotz des heftigen Kugelregens hin, liess kaltblütig Munition holen und bediente das führerlose Gewehr meisterhaft. Nach einem gelungenen Sturm war er einer der ersten auf der Höne und eröffnete ohne Befehl ein für den zufückflutenden Gegner sehr Verfolgungsfeuer. verlustreiches (Silb. Tapferkeitsmedaille 1. Klasse).

Zugsführer Wenzel Machek des UR. 3 nenahm sich während eines Angriffes des Jägerbatzillons Nr. 5 sehr tapfer und sammelte während eines Ueberfalles in dem Walde von Brzustow, als kein Offizier anwesend war, die Bedienungsmannschaft eines Maschinengewehrzuges. Durch sein entscheidendes Eingrefen war es dem Maschinengewehrzuge möglich, an darauffolgenden Gefechte teilzunehmer.

Als sich später zwei Maschinengewehre der eigenen Abteilung in sehr kritischer Situation befanden, hat der Unteroffizier bis zum letzten Moment Rettnigsversuche gemacht und als letzter das brennende Haus, auf dem sie sich befanden, verlassen. Er erlitt Brandwunden an den Händen und im Gesicht. (Silberne Tapferkeitsmedaille 2. Klasse).

Reservekorporal Johann Szabó des IR. 62 hat in der Schlacht bei Lubien Wielki Leute der Kompagnie dazu aufgefordert, den schwerverwundeten Kompagniekommandanten Hauptmann Alexander Nemes in Sicherheit zu bringen. Trotz des heftigen Kugelregens hat er, ohne die Aufforderung zu beachten, sich blos selbst zu retten, den Kompagniekommandanten nicht im Stiche gelassen und unter Lebensgefahr der sicheren Gefangenschaft entzogen. (Silberne Tapferkeitsmedaille 2. Klasse).

#### CHRONIK.

Einweihungsfeist. Am 1. August um 11 Uhr vormittags findet unter dem Protektorate Ihrer Excellenz Frau Amalie Kuk im k. u. k. Garnisonspitale Nr. 15 in Krakau die Einweihungsfeier eines, unseren Helden gewidmeten Gedenkkreuzes statt. Diese in ernster und soldatisch bescheidener Weise zu begehende Feier auf einer dem humansten Wirken gewidmeten Stätte soll das Andenken unserer Helden ehren, die Dankbarkeit, die wir diesen schulden, zum Ausdrucke bringen und zugleich der Kriegsfürsorge zum Vorteile dienen. Dieses "unseren Helden" gewidmete Gedenkkreuz wird künftigen Geschleuchtern als Wahrzeichen unseres Opfermutes in schwerer Kriegszeit sein und durch die Nägel, die wir in dieses Kreuz einschlagen, sollen Wunden, die der Krieg geschlagen geheilt und Tränen der Not gestillt werden. Das Reinerträgnis aus dem Nägeleinschlagen und den sonstigen aus diesem Anlasse gewidmeten Spenden wird zu gleichen Teilen dem "Roten Kreuz" in Wien und dem "Witwenund Weisenfond gefallener Krieger" in Wien zugewendet.

Fussball-Wettspiele. Unter dem Protektorate Ihrer Excellenz Frau Amalie Kuk, finden am 1. August l. J. auf dem Sportplatze "Cracovia" ein Fussballwettspiele statt. Der Reinertrag fliesst dem Fond für Witwen und Waisen nach gefallenen galizischen Helden zu. Es werden Artillerie gegen Infanterie und zwei zivile Manschaften gegeneinander kämpfen. Über die Stärke der Militärmanschaften fehlen uns nähere Angaben. Sie bestehen aus erstklassigen deutschen und böhmischen Spielern. Die zivilen Manschaften bestehen aus erstklassigen deutschen und aus den Spielern aller Krakauer Vereine.

Allerhöchste belovende Anerkennung. Max Popper, der als Epidemiearzt in Russisch-Polen im Felde steht, wurde für aufopfernde und erfolgreiche Tätigkeit die belobende Annerkennung in Namen des Allerhöchsten Dienstes ausgesprochen. Dr. Max Popper ist in literarischen Kreisen als poinischer Uebersetzer Robert Misch' sowie als Verfasser des Luftspielles "Der sogenannte Ehestaand" bekannt.

Ein französisches Syndikat gegen die deutschen Klassiker der Musik. Die französischen Musikverleger haben ein Syndikat mit einem Kapital von zenn Millionen Franken begründet, um die wohlfeilen Klassikerausgaben der deutschen und österreichischen Verlagsfirmen aus dem französischer Musikhande! und überhaupt aus ausserdeutschen Ländern zu verdrängen. Der Erfolg dieses Unternehmens dürfte aber zum mindesten zweifelhaft ausserhalb Frankreich sein. Es ist sicher nicht leicht die wohlfeilen und in jeder Beziehung vortreffli chen deutschen Ausgaben aus de Welthandel zu verdrängen.

#### Mit einem Maschinengewehr zwei Kompagnien gerettet.

Korporal Sultanic Mustafa des bosn, herz, IR. 3. hat durch seine kühne Geistesgegenwart einen grossen Erfolg erzielt. In einem Gefechte bei Berechy

Grn wurden zwei Kompagnien von drei Seiten angegriffen und kamen infolge ihrer sehr exponierten Lage in Gefahr umzingelt zu werden.

Sultanic ging rechtzeitig aus der Reserve nach vorne, stellte sein Maschinengewehr rasch zusammen und beschoss die anstürmenden Russen so erfolgreich, dass sie den Sturm aufgaben und die beiden Kompagnien vor Umzinglung bewahrt blieben.

(Silb. Tapferkeitsmedaille 1. Kl.)

#### -Treue Anhänglichkeit.

Husar Minar Michael des Husarenregiments Nr. 5 blieb bei dem in Galopp stürzenden Kommandanten eines Detachements trotz heftigen Feuers freiwillig zurück und half ihm beim Aufsifzen. Dieses schöne Beispiel der Anhänglichkeit an seinen Kommandanten und seine Tapferkeit brachte ihm die belobende Anerkennung des Armee-Oberkommandos.

#### Gegen starke Übermacht.

Fähnrich i. d. Res. Kosztela Kalman des Infanterieregiments Nr. 3, führte beim Angriffe auf die vom Gegner stark besetzte Höhe südlich Kote 1228 bei Berechy Grn seinen Zug trotz des stellenweise meterboch liegenden Schnees und des eisigen Schneegestöbers in raschem Schritte dicht an den Gegner heran, eröffnete auf ca. 200 Schritte ein vernichtendes Feuer gegen diesen und wiess dessen Gegenstoss tapfer zurück. Von einer starken teindlichen Abteilung in der linken Flanke bedroht, warf er sich mit zwei Schwärmen sofort gegen diese und hielt die Stellung solange, bis die zur Verstärkung frei gewordenen übrigen Teile der Kompagnie vorrückten. Fähnrich Kosztela hat durch sein tapferes Verhalten nicht nur die einer grossen feindlichen Übermacht gegenüberstehende Kompagnie vor der Umzinglung bewahrt, sondern auch ein Vorgehen des Gegners über die eigene Reserve erfolgreich verhindert. Er hat bereits die Kämpfe des Regiments bei Horozana Wielka am 9. Semptember 1914 mitgemacht und wurde daselbst verwundet. Am 30./X. 1914 ist er zum zweitenmale in die Front eingerückt und steht seitdem ununterbrochen im Felde.

(Silb. Tapferkeitsmedaille 1. Kl.)

#### Auf dem Felde der Ehre!

Feldwebel Kövagó Ludwig, des IR. 37 ward bei einem Angriffe gegen Einsiedl mit seinem Zuge zum Schutze der rechten Flanke des 2. Bataillons durch Jastrzębków gegen Sroki entsendet. In Kenntnis der entscheidenden Wichtigkeit dieses Punktes, hielt er trotz sehr starken Gegners, der mit mehreren Maschinengewehre anrückte, die Stellung bis zum letzten Atemzuge. Durch sein heroisches Beispiel bewog er seine Leute zum Ausharren und bewahrte dadurch den rechten Flügel vor einer entscheidenden Umfassung. Er und der grösste Teil seiner Leute blieben auf dem Felde der Ehre.

(Silberne Tapferkeitsmedaille 1.

Klasse.)

#### Kampf bis zur Erschöpfung.

Feldwebel Szöke Alexander des IR. 37. In dem Getechte bei Lesnovie · drohte infolge grossen Mangels an Offizieren grosse Gefahr. Als einzeine Leute zu wanken begannen und auf diese Weise eine Krisis eintrat, verliess der Genannte initiativ an heftigsten Feuer die Schwarmlinie, eilte zurück und sammelte durch rücksichtslose Energie ca. 40 versprengte Leute anderer Truppenkörper und führte sie geordnet in der grössten Ruhe in die Schwarmlinie zurück. Dieses Beispiel wirkte auf die ganze Linie. Die Front hielt sich trotz des überwältigenden feindlichen Feuers und das war vor allem dem geistesgegenwärtigen und tapferen Beispiel dieses Feldwebels zu danken. Er wurde bei dieser Gelegenheit verwundet, verblieb aber bis zu seiner völligen Erschöpfung in der Feuerlinie. Für seinen Heldenmut wurde er mit der I. Klasse der Silbernen Tapferkeitsmedaille ausgezeichnet.

#### Gefangene vor der Front.

Feldwebel Kocziha Emmerich des IR. 37 hat einen glänzenden Beweis seines Mutes gegeben. Bei Folw. Budi waren nach einem abgewiesenen feindlichen Angriffe vor der Front, also zwischen der gegnerischen und der eigenen Linie, Gruppen von Leuten sichtbar, von denen nicht zu entnehmen war, ob es eigene oder gegnerische seien. Der Genannte begab sich obwohl das ganze Vorfeld von der feindlichen und der eigenen Artillerie stark bestrichen war - mit 10 Mann vor die Schwarmlinie und brachte trotz heftigster Beschiessung durch die nahe feindliche Infanter.e einen verwundeten russischen Stabshauptmann und 100 Mann gefangen ein.

(Silberne Tapferkeitsmedaille I. Klasse).

#### Die "Goldene" für hervorragende Tapferkeit.

Korporal Pretsch Karl des LIR. Nr. 15 stürmte als Zugskommandant bei einem Gefechte auf eine Ruine in hervorragend tapferer Weise ohne einen Befehl abzuwarten, zweimal die Ruine und befreite dabei seinen durch feindliche Uebermacht in Bedräugnis geralenen Kompagmekommandanten. Beim zweiten Vorstüttnen wurde er schwer verwundet. (Goldene Tapferkeitsmedaille.)

#### Ein tüchtiner Zugskommandant.

Zugsführer tit. Feldwebel Urban Johann des IR. Nr. 93 hat als Zugskommandant bei einem Gefechte durch seine Unerschrockenheit und durch persönliches Einwirken einzelne Teile der Kompagnie, welche sich im starken Artillerieund Infanteriefeuer befauden und durch das vorhergebende Gefecht aus ihrer Einteilung kamen, gesammelt und den befohlenen Angriff durchgeführt. Bei seiner Vorrückung wurde er aus einer Scheuer vom Feinde angefallen. Er überwältigte den Gegner und machte 20 Russen zu Gefangenen. Bei allen anderen Gefechten zeichnete sich Urban durch besondere Umsicht und Tapferkeit aus. Einmal brachte er mit seinem Schwarm ein feindliches Maschinengewehr, welches einen Flankenangriff unterstützte. zum Schweigen, worauf der allge-

meine Sturm durchgeführt werden

(Silb. Tapferkeitsmedaille I. Kl.)

Verantwortlicher Redakteur: EMIL SLIWINSKI.

# Zu spat

bestellte Postabonnements stellen die pünktliche Weiterlieferung in Frage. Man erneuere deshalb sein Abonnement auf die

für den August jetzt sofort.

Kaufe und verkaufe Gold, Silber. Brillanten, Antiquitäten etc. und zahle die höchsten Preise. J. CYAN-KOWICZ, Uhrmacher, Krakau, Sławowska 24

#### 

### Emmentaler-

käse, Halbenimentalerkäse, Delikatesskäsesorten, dänische Teebutter, kondensierte Alpenmilch, Salami. Fleischkonserven, Sardinen, Marmelade etc. liefert am billigsten in vorzüglichster Qualität, jedes gewünschte Quantum

die handelsgerichtlich prot. Firma

### "Bracia Rolniccy"

k. u. k. Armeelieferanten

Krakau, Ringoletz 5, Ecke Siennagasse, Wien VII, Neubaugassa 61.

Während der Kriegszeit zahlt die obige Firma zugunsten der Polnischen Legionen 1% und zugunsten des k. u. k. Kriegsfürsorgeamtes 1% von der Tageslosung.

Elektr. Taschenlaternen, Batterien, Carbidiaternen, Prismen-Feldstecher, Kompasse, Kartenzirkel, Schnee-Brillen erstklassiger Qualität bei

K. Zielinski, Uptiker

Krakav, Ringplatz, Linie A-B Nr. 39

zu haben.

# Lose III. Klasse der vierten

sind schon zu haben in der Geschäftsstelle Brüder Safier, Bielitz. Hauptstrasse 1 (Bureau in Krakau, Senacka 8).

Höchstmöglichster Gewinn:

eine Million Kronen.

Gewinne zu 700.000, 300.000, 200.000 etc. Ziehung schon am 10. und 12. August.

Schriftliche Bestellungen werden prompt ausgeführt.

#### M. MEISLER

KRAKAU, Alteweichselgasse 6 Filiale: Grodgasse 48 Militär- u. Civil-Schneider

Atelier der modernsten Bekleidung auseigenen Stoffen.

#### MONTUREN Ausriistungsgegenstände

A. Bross, Krakau

Florvańskagasse 54 (beim Florianerthor).

Briefliche Aufträge werden prompt ausgeführt.

### Fabrik von Hanfu. Draht-Leinen

wie auch sämmtlicher Strick-Erzeugnisse JOSEF WAŁKOWINSKI

Krakau Marienplatz Nr. 7.

#### Dr. Stanislaus Skobel

Spezialarzt für Hautund Geschlechts-Krankheiten ordmiert, wie früher in Krakau von 2-5 Nachmittag.

Hauptring No. 23, wo die Buchhandlung Gebehner's & Comp.

### Ner ersiklassige Qualifat!

Sämtliche der Kolonialwaren-Branche zugehörende Artikel empfiehlt zu billigsten Preisen Firma:

Wolciech

Kraków, Mały Rynek.

SAEMTLICHE

# AUSRUSTUNGS

FUR DIE K. UND K. ARMEE emplielt

LEON RECHT Krakau, Grodzkagasse 20

Re. grösseren Einkäusen entsprechender Rabatt.

Druck "Drukarma Ludowa", Dunajewskigasse 5.

Verlag der "Korrespondenz" Krakau, Mawkowskagasse 29.